



# Amtliche Bekanntmachungen

# **BIBERACH**

## mit Prinzbach

Verantwortlich: Bürgermeisterin Daniela Paletta



**Freitag, 3. September 2021**

*Liebe Bürgerinnen,  
liebe Bürger!*

### **Aufruf zur Blutspende**

Auch in der Urlaubszeit sind viele Patienten auf lebenswichtige Bluttransfusionen angewiesen. Die Corona-Pandemie stellt den DRK-Blutspendedienst vor große Herausforderungen. Es wird deshalb dringend um Spenden gebeten.



Nächsten Freitag, 10.09.2021, findet von 14.30 bis 19.30 Uhr wieder ein Blutspendetermin in der Sport- und Festhalle in Biberach statt. Eine Teilnahme ist unter vorheriger Online-Terminreservierung (<https://terminreservierung.blutspende.de>) möglich.

Nähere Informationen dazu finden Sie in den Vereinsnachrichten.

Der DRK-Ortsverein Biberach betreut die Aktion, hofft auf Ihre Unterstützung und freut sich über Ihren Besuch!

Tun Sie Gutes – Ihre Blutspende kann helfen Leben zu retten! Denken Sie daran, dass die Blutentnahme ein wertvolles Geschenk für einen kranken oder verletzten Menschen sein kann!

Ich wünsche Ihnen allen ein schönes und erholsames Wochenende.

Passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund!

Ihre

**Daniela Paletta,**  
Bürgermeisterin

## **Aus dem Rathaus**

### **Sprechzeiten der Bürgermeisterin Daniela Paletta**

*Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Biberach und Prinzbach,*

der nächste Sprechtag findet am **Donnerstag, 16. September 2021, in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr** in meinem Amtszimmer im Rathaus Biberach statt.

Damit möglichst viele Bürgerinnen und Bürger diesen Termin wahrnehmen können, bitte ich zur besseren Planung um vorherige telefonische Terminvereinbarung mit Angabe Ihres Anliegens unter der Telefon-Nr. 07835 / 6365-12. Vielen Dank.

Ich freue mich auf Sie und möchte Sie bitten, trotz der Lockerungen, die Abstands- und Hygieneregeln weiter konsequent einzuhalten. Vielen Dank.

**Ihre Daniela Paletta, Bürgermeisterin**

### **Beförderung der Kindergartenkinder von Prinzbach – Anmeldung zum 01.09.21**

Kindergartenkinder aus Prinzbach, die die Kindergärten in Biberach besuchen, müssen vorab zur Beförderung bei der Gemeinde Biberach angemeldet werden.

Die Elternbeiträge zur Beförderung der Kinder werden monatlich zu Monatsbeginn fällig und per Lastschrift von der Gemeinde eingezogen. Die Einwilligung zur SEPA-Lastschrift muss vorliegen.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Heike Jogerst, Tel. 07835/6365-42 gerne zur Verfügung.

**Bürgermeisteramt Biberach**

### **Truppenübungen der Bundeswehr im September und Oktober 2021**

Das Landratsamt teilte uns mit, dass im **September** (in der Zeit vom 13.09. bis 16.09.2021, 20.09. bis 23.09.2021 sowie vom 27.09. bis 30.09.2021) und **Oktober** (in der Zeit vom 04.10. bis 07.10.2021 sowie vom 11.10. bis 14.10.2021) Truppenübungen der Bundeswehr u. a. auch auf der Gemarkung Biberach durchgeführt werden.

Wir bitten um Beachtung.

**Bürgermeisteramt Biberach**

# Bürgerservice Gemeinde Biberach

Gemeinde 77781 Biberach/Baden, Hauptstraße 27  
 Telefon: 0 78 35/63 65-0, Telefax: 0 78 35/63 65-20  
 E-Mail: rathaus@biberach-baden.de, Internet: www.biberach-baden.de

**Öffnungszeiten:**  
 Mo., Di., Mi., Fr. 08.30 bis 12.15 Uhr  
 Donnerstag (langer Dienstleistungstag) 08.30 bis 18.30 Uhr

<b>Bürgermeisterin</b>	Daniela Paletta daniela.paletta@biberach-baden.de	Tel. 63 65-10
<b>Sekretariat</b>	Nadine Kollmer nadine.kollmer@biberach-baden.de Juana Kienzle (vorm.) juana.kienzle@biberach-baden.de	Tel. 63 65-19 Tel. 63 65-12
<b>Bürgerservice/Bauen</b>	Matthias Becker matthias.becker@biberach-baden.de	Tel. 63 65-31
<b>Bürgerservice</b>		(Fax 63 65 30)
Hauptamt, Standesamt, Rente, Ordnungsamt, Tourist Info, Einwohnermeldeamt, Personalausweise/Pässe, Fundbüro, Soziales		
	Rosalinde Hengstler rosalinde.hengstler@biberach-baden.de	Tel. 63 65-44
	Claudia Moser claudia.moser@biberach-baden.de	Tel. 63 65-45
	Heike Jogerst heike.jogerst@biberach-baden.de	Tel. 63 65-42
	Anna Vetterle anna.vetterle@biberach-baden.de	Tel. 63 65-41
	Susanne Brückner susanne.brueckner@biberach-baden.de	Tel. 63 65-11
<b>Amtsblatt</b>	amtsblatt@biberach-baden.de	
<b>Bauen/Einsichtsstelle Grundbuch</b>	(Fax 63 65 20)	
	Christine Wieland (vorm.) christine.wieland@biberach-baden.de	Tel. 63 65-33
	Heike Hutter (vorm.) heike.hutter@biberach-baden.de	Tel. 63 65-34
<b>Finanzen</b>	Nicolas Isenmann nicolas.isenmann@biberach-baden.de	Tel. 63 65-24
	Personalstelle, Veranlagungsstelle, Steueramt, Kasse	
	Martina Bauer martina.bauer@biberach-baden.de	Tel. 63 65-23
	Carola Welle carola.welle@biberach-baden.de	Tel. 63 65-21
	Anna-Maria Ringwald anna-maria.ringwald@biberach-baden.de	Tel. 63 65-22

## TECHNISCHE BETRIEBE

<b>Gemeindebauhof/ Wasserversorgung Waldterrassenbad</b>	bauhof@biberach-baden.de oder über Handy freibad@biberach-baden.de	Tel. 63 40 96 01 71/6 84 05 27 Tel. 84 30
--	--	---

## ORTSVERWALTUNG PRINZBACH

**Ortsvorsteher Klaus Beck:** Sprechstunden: Donnerstags von 19 bis 20 Uhr im Rathaus Prinzbach und nach Vereinbarung, Tel. 07835/3317. (Urlaub vom 16.08. - 03.09.2021)

## FREIWILLIGE FEUERWEHR



**Freiwillige Feuerwehr Biberach**  
 Feuerwehrhaus,  
 Brucherstr. 14a, 77781 Biberach,  
 Tel. 0 78 35/63 19 10, Fax 0 78 35/63 19 30,  
 E-Mail: Feuerwehr@Biberach-Baden.de  
**Freiwillige Feuerwehr Biberach – Abt. Prinzbach**  
 Feuerwehrhaus  
 Tel. 0 78 35/63 18 99, Fax 0 78 35/63 19 58,  
 E-Mail: Feuerwehr.Prinzbach@Biberach-Baden.de

## TECHNISCHES HILFSWERK



Ortsverband Biberach/Baden, Schmelzhöfestr. 1,  
 77781 Biberach, Tel. 0 78 35/42 63 8-0,  
 Fax 0 78 35/42 63 8-18, www.thw-biberach.de,  
 E-Mail: ov-biberach-bd@thw.de

## KATH. KINDERGARTEN ST. BLASIUS

Leiterin: Verena Steiger, Mühlgartenstr. 1, 77781 Biberach, Tel. 56 72,  
 E-Mail: Kiga.St.Blasius@se-zell.de, www.kiga-st-blasius-biberach.de

## KATH. KINDERGARTEN ST. BARBARA

Leiterin: Lisa Fautz, Friedenstr. 42a, 77781 Biberach Tel. 75 83  
 E-Mail: kiga-st.barbara@gmx.de, www.kiga-st-barbara-biberach.de

## FREIER AKTIVER NATURKINDERGARTEN BIBERACH

Leiterin: Anna Hättig, Rebhalde 11, 77781 Biberach Tel. 21 79 97 0  
 E-Mail: info@naturkindergarten-biberach.de, www.naturkindergarten-biberach.de

## KINDERTAGESSTÄTTE FLIEGERKISTE BIBERACH GMBH

Leiterin: Edeltraud Seiler, Friedenstr. 44b, 77781 Biberach Tel. 5 47 93 88  
 E-Mail: info@fliegerkiste-biberach.de, www.fliegerkiste-biberach.de

## GRUNDSCHULE BIBERACH

Rektorin: Alexandra Maginot  
 Friedenstraße 42, 77781 Biberach, Fax: 54 92 44 Tel.: 70 10  
 E-Mail: poststelle@gsbiberach.schule.bwl.de, www.gsbiberach.og.schule-bw.de  
**Kernzeitbetreuung:** Tel. 0 78 35/6 30 99 42,  
 E-Mail: kernzeit-gsbiberach@t-online.de

## LERNZENTRUM KINZIGTAL

In der Grundschule,  
 E-Mail: organisation@lernzentrum-kinzigtal.de, www.lernzentrum-kinzigtal.de

## FORSTREVIER BIBERACH-PRINZBACH (Privat- und Gemeindewald)

Christoph Müller, Mobil 0162/253 57 26 (Urlaub vom 30.08. - 10.09.2021,  
 für dringende Fälle ist eine Vertretung unter der genannten Telefon-  
 nummer erreichbar) E-Mail: christoph.mueller@ortenaukreis.de

## BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER

Alexander Jungmann, bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger  
 Wasserstraße 15, 77749 Hohberg, Tel. 0 78 08/91 48 85 5  
 E-Mail: schornsteinfeger.jungmann@gmx.de

## FÜR BAUHERREN UND PLANER

**Untere Baurechtsbehörde Zell a. H.**  
 Mo., Di., Do., Fr. 8.30 - 12.30 Uhr  
 Do.nachmittag 14.00 - 18.00 Uhr (Mi. geschlossen)  
 (Baurechtsamt in Zell a. H. im Gebäude Alte Kanzlei, 1. OG, (Zi. 8),  
 Tel.: 0 78 35/63 69-43, per E-Mail lehmann@zell.de

## GRUNDBUCHANGELEGENHEITEN

**Amtsgericht Achern**  
 Grundbuchamt, Rathausplatz 4, 77855 Achern, Tel. 07841/67 33-402  
 E-Mail: poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de, www.amtsgericht-achern.de  
 Grundbucheinsichtsstelle siehe auch Bürgerservice/Bauen

## ENERGIEBERATUNG/INFORMATION

**Ortenauer Energieagentur GmbH** (1. Beratung kostenlos)  
 Okenstr. 23a, 77652 Offenburg, Tel. 0781/924619-0, Fax 0781/924619-20  
 info@ortenauer-energieagentur.de, www.ortenauer-energieagentur.de

## ABWASSERZWECKVERBAND KINZIG- UND HARMERSBACHTAL

Verbandskläranlage Biberach, Grün 1, 77781 Biberach, Tel. 07835/6340-0,  
 E-Mail: info@avz-kinzig.de, www.avz-kinzig.de

## OFFENE JUGENDARBEIT BIBERACH

Mühlgartenstr. 1 (unter dem St. Blasius-Kindergarten), 77781 Biberach,  
 Tel. 0 78 35/54 77 72

## Halbseitige Straßensperrung sowie Gehwegsperrung im Bereich »Schmelzhöfstraße«

Auf Grund von Bauarbeiten kommt es noch bis zum 17.09.2021 zur halbseitigen Sperrung und Gehwegsperrung in der Schmelzhöfstraße (ab Wendehammer bis kurz vor Einmündung Ahfeldstraße).

Wir bitten die Anwohner, Fußgänger und Verkehrsteilnehmer um Beachtung und Verständnis für die Beeinträchtigungen.

Bürgermeisteramt Biberach



## »Hilfe von Haus zu Haus Biberach e.V.«

Ihre Nachbarschaftshilfe in Biberach,  
Am Sportplatz 3b  
(im Nachbarschaftshaus)

**Sprechstunden:** Montag: 10.00 Uhr – 11.00 Uhr  
Donnerstag: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Einsatzleitung:** Ruth Champion und Andrea Mäntele

**Telefon:** 07835 / 63 48 428, mobil: 0151 / 72 42 43 08

**E-Mail:** hilfevonhauszuhaus-biberach@t-online.de

**Homepage:** www.hilfe-von-haus-zu-haus-biberach.de

### Kurs Häusliche Betreuung in der Altenhilfe in Biberach

Ältere und pflegebedürftige Menschen haben den Wunsch, so lange wie möglich in ihrer vertrauten Umgebung leben zu können. Der Kurs „Häusliche Betreuung in der Altenhilfe“ gibt Hilfe zur Selbsthilfe. Er richtet sich an Familienangehörige und an Helferinnen von Nachbarschaftshilfe-Vereinen. Der Kurs ist insbesondere auf den ländlichen Raum zugeschnitten. Ziel ist es, den Teilnehmer/innen Grundkenntnisse und praktische Erfahrungen für die Betreuung, Pflege und den Umgang mit älteren Menschen zu vermitteln. Der Kurs beinhaltet folgende Themen: „Der Mensch im Alter. Anthropologische, soziale und theologische Aspekte“, „Häusliche Krankenpflege“, „Kinästhetik“, „Sofortmaßnahmen in Notfallsituationen“, „Ernährung im Alter“, „Informationen über soziale Einrichtungen und Dienste sowie über gesetzliche Möglichkeiten der Hilfe. Ein Abend zum Thema „Nachbarschaftshilfe“ rundet den Kurs ab, der mit einem Zertifikat schließt.

Der Kurs mit 18 Abenden wird angeboten von der Kath. Landfrauenbewegung Freiburg in Zusammenarbeit mit der AOK-Pflegekasse. Die Kosten werden von der AOK-Pflegekasse übernommen.

Kursbeginn ist am **12. Oktober 2021**, Kursabende sind jeweils **dienstags oder mittwochs von 19.00 – 21.15 Uhr, bzw. 2 x samstags von 9.00 – 14.00 Uhr** im Lernzentrum Biberach (Grundschule) Friedensstr. 38, 77781 Biberach.

#### Weitere Informationen und Anmeldung:

Hilfe von Haus zu Haus Biberach e.V. – Frau Andrea Mäntele  
77781 Biberach, Tel.-Nr. 07835-1530  
hilfevonhauszuhaus-biberach@t-online.de

Eine Kooperation der AOK-Gesundheitskasse und der Katholischen Landfrauen Bewegung, Erzdiözese Freiburg

## Aktion Stadtradeln des Ortenaukreises in der Zeit vom 06.09. bis 26.09.2021

Vom 06.09. – 26.09.2021 beteiligt sich der Ortenaukreis auch in diesem Jahr wieder an der Aktion STADTRADELN der Initiative RadKULTUR. Bei diesem interkommunalen Radfahrwettbewerb geht es darum, 21 Tage lang möglichst viele Alltagswege klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen. Die Ergebnisse des Wettbewerbs sollen zeigen, wie viele Menschen mit dem Fahrrad unterwegs sind und so einen Beitrag zum Klimaschutz leisten.

### Alle Ortenauer\*innen sind dazu aufgerufen wieder fleißig Radkilometer zu sammeln!

Auch wenn unsere Gemeinde selbst nicht als Teilnehmerkommune gelistet ist, können Sie dennoch an der Aktion teilnehmen und damit ein Zeichen für klimafreundlichere Mobilitätsformen setzen.

Neben dem Anreiz, der Umwelt durch weniger Abgase und Lärm etwas Gutes zu tun, gibt es auch tolle Preise zu gewinnen. So können Sie zum Beispiel einen Genussradel-Stempelpass herunterladen, welchen Sie beim Besuch in teilnehmenden Gastronomiebetrieben mit dem Rad abstempeln lassen können. Unter allen Einsendungen bis zum 31.10.2021 verlost das Landratsamt Ortenaukreis attraktive Sachpreise.

Nähere Informationen zur Registrierung und zum Ablauf, sowie auch den Genussradel-Stempelpass, finden Sie unter [www.ortenau-tourismus.de](http://www.ortenau-tourismus.de) oder unter [www.stadtradeln.de/ortenaukreis](http://www.stadtradeln.de/ortenaukreis).

Interessierte können sich bei Fragen auch an [tourismus@ortenaukreis.de](mailto:tourismus@ortenaukreis.de) wenden.

Bürgermeisteramt Biberach



## Feuerwehr Biberach

### • Alterskameraden

Wir treffen uns am **Donnerstag, 09.09.2021, um 15.00 Uhr** im Gasthaus Mühlestein, Nordrach.  
Abfahrt um **14.30 Uhr** am Gerätehaus.

Der Obmann

## Fundsache

- Uhr, schwarz

Fundsachen bzw. nähere Angaben zu den Fundgegenständen erhalten Sie im Fachbereich Bürgerservice des Rathauses.

## Abfall-Abfuhrtermine

### Keine Müllabfuhr!

#### Sperrmüllabfuhr

Den Sperrmülltermin finden Sie wie gewohnt im Abfallabfuhrkalender.

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis teilt mit, dass auf der Deponie **Seelbach-Schönberg** und **Haslach im Kinzigtal „Vulkan“** Sperrmüll das ganze Jahr über kostenlos angeliefert werden kann.

Die Öffnungszeiten der beiden Deponien sind wie folgt:

**Montag – Freitag:**

Sommer: 7.30 – 12.15 u. 13.00 – 16.45 Uhr

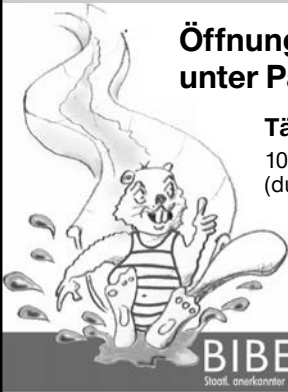
Winter: 8.00 – 12.15 u. 13.00 – 16.45 Uhr

Sommer/Winter: jeden Sa 8.00 – 13.00 Uhr

**Für weitere Auskünfte und Informationen zur Verwertung und Beseitigung von Abfällen im Ortenaukreis steht das Abfallberaterteam des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft unter Tel.-Nr. 0781 805-9600, -9532, -9610, -9615 und -9623 gerne zur Verfügung.**

## Waldterrassenbad

mit der größten Riesenrutsche im Südbadischen Raum (77 m)



### Öffnungszeiten Saison 2021 – unter Pandemiebedingungen

#### Tägliche Öffnung:

10.00 Uhr bis bis 20.00 Uhr  
(durchgehend)

#### Frühschwimmen:

Montag und Mittwoch  
7.00 Uhr bis 8.30 Uhr

Die Corona-Pandemie lässt auch in diesem Jahr keinen normalen Schwimmbadbetrieb zu. Nachfolgend finden Sie einige wichtigste Hinweise für Ihren Besuch:

- Es gelten die gewohnten **Öffnungszeiten**:  
Täglich von 10.00 - 20.00 Uhr (durchgehend)  
Frühschwimmen: Montag & Mittwoch von 7.00 bis 8.30 Uhr
- Es gibt vorerst **keine Beschränkung** der **Gesamtbesucherzahl** mehr.
- Es ist **keine Online-Reservierung** erforderlich.
- Es wird eine **Kontaktdatenerfassung** vorgenommen. Bitte installieren Sie hierzu die **LUCA-App** vor dem Badebesuch auf Ihrem Smartphone und registrieren Sie sich beim Zutritt.
- Für die Monate **Juli / August / September** werden **Monatskarten** angeboten, welche für den jeweils erworbenen Monat gelten (keine Übertragung in einen anderen Monat und keine Rückerstattung möglich!).
 

- Familien	22,50€
- Erwachsene	12,00 €
- Kinder	7,00€

Es gelten die **allgemeinen Hygienemaßnahmen** (Abstand halten, Hygiene praktizieren; medizinische Masken im Eingangs-, Sanitär- und Umkleidebereich, etc.). Der Zutritt für **Kinder unter 10 Jahren** ist nur in Begleitung eines Erwachsenen möglich.

Es wird um einen fairen Umgang miteinander in der schwierigen Zeit der Pandemie gebeten.

#### Hinweis:

Der Besuch erfolgt in **Eigenverantwortung**. Den Anweisungen vor Ort ist Folge zu leisten.

Alle Besucher/innen sind dazu aufgefordert, durch ihr Verhalten das Ansteckungsrisiko aktiv zu mindern. Bitte beachten Sie das Betriebs- und Hygienekonzept, sowie die Haus- und Badeordnung mit Ergänzung.

Je nach weiterem Verlauf der Pandemie, und davon abhängig auch die noch kommenden rechtlichen Änderungen, werden die Vorschriften im Laufe der Schwimmbadsaison angepasst. Die aktuellen Fassungen sind immer auf der Homepage der Gemeinde einsehbar <https://www.biberach-baden.de/pb/freizeit/Waldterrassenbad.html>

Wir wünschen allen kleinen und großen Badegästen viel Spaß!

## Waldterrassenbad Biberach

Der letzte Badetag der Saison 2021 ist am **Sonntag, 12. September 2021**.

Die Schließfachbenutzer werden gebeten, die Schließfächer zu leeren und die Schlösser zu entfernen. Nach Beendigung der Badesaison werden die noch verschlossenen Schließfächer von der Gemeinde geöffnet und entleert.

Wir bedanken uns bei allen Badegästen für ihre Treue in dieser Saison und wünschen allen eine gute Zeit. Wir freuen uns, wenn Sie uns auch im kommenden Jahr wieder besuchen werden.

**Ihr Schwimmbadteam des Waldterrassenbads Biberach**



## Jugendtreff Biberach

Mo. – Fr.: 16.00 Uhr – 19.00 Uhr

Angeboten werden neben den Möglichkeiten, die der Treff bietet (Billard, Kicker, Dart, Spiele...) verschiedene Aktionen, die Frau Kranich für und mit Euch anbietet. Kommt vorbei, macht mit, habt Spaß bei uns im Biberacher Jugendtreff.



## Katholische öffentliche Bücherei

Mail: [buecherei.biberach@web.de](mailto:buecherei.biberach@web.de)  
Telefon: 07835/42 65 820

#### Öffnungszeiten:

Mittwoch: 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Freitag: 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Sonntag: 11.00 Uhr bis 11.30 Uhr



## Tourist-Information

Telefon: 078 35/63 65-11

Biberach

E-Mail: [tourist-info@biberach-baden.de](mailto:tourist-info@biberach-baden.de)

### Museum Kettererhaus

Aufgrund der aktuellen Situation bleibt das Museum bis auf weiteres geschlossen.

### Minigolf Biberach

#### Öffnungszeiten bei gutem Wetter:

Freitag bis Sonntag: 10.00 Uhr – 21.00 Uhr (durchgehend)  
Montag bis Donnerstag: 10.00 Uhr – 13.00 Uhr und  
15.30 Uhr – 21.00 Uhr

Bitte beachten Sie bez. der Regelungen anlässlich Corona die Hinweise vor Ort.

Weitere Infos unter Telefon 0151/57216242.

Der Pächter Herr Diederich-Chou freut sich auf Ihr Kommen.

#### In der Tourist-Info erhältlich:

- »Biberacher Postkarten« (Verkaufspreis: 1,00 €)
- Wanderkarte Ferienlandschaft Mittlerer Schwarzwald – Gengenbach, Harmersbachtal mit Wandervorschlägen (Verkaufspreis: 6,90 €)
- Mountainbike-Karte Vorderes Kinzigtal mit Tourentipps (OVP: 6,90 €) (Aktionspreis: 2,00 €)
- Tourenradkarte »Sagen u. Mythen der Ortenau« – E-Bike- und Tourenradstrecke (Verkaufspreis: 8,90 €)
- Karte Adlergrenzsteine (Verkaufspreis: 4,90 €)
- Kinzigtaler Wanderbroschüren mit Tourentipps in einer Sammelmappe (Verkaufspreis: 2,00 €)

Tipp: Viele Touren können auch über die Homepage der Ferienlandschaft Mittlerer Schwarzwald ([www.mittlererschwarzwald.de/touren](http://www.mittlererschwarzwald.de/touren)) eingesehen und heruntergeladen werden.

- Tourenbuch Kinzigtal-Radweg mit kompl. Wegbeschreibung und Kartenmaterial (Verkaufspreis: 14,80 €)
- Broschüre Kinzigtalradweg für alle (Verkaufspreis: 1,00 €)
- Heimatbuch von Biberach (Verkaufspreis: 18,40 €)
- Heimatbuch von Prinzbach (Verkaufspreis: 20,00 €)
- Volksliederbuch »Sing dich ins Glück« (Verkaufspreis: 2,00 €)
- Auf Vorbestellung: Biberacher Whiskykugeln (kleine Packung: 10,00 €, große Packung: 15,00 €)

**Kostenlos**

- Schwarzwald Heftli (Veranstaltungsprogramm der Ferienlandschaft Mittlerer Schwarzwald – Gengenbach, Harmersbachtal)
- Wanderbroschüre „Wandern in der Erlebniswelt“
- „Gäste-Journal“ (Gästezeitung der Schwarzwald Tourismus GmbH)
- Wanderflyer „Prinzbacher Rundwanderwege“
- Historischer Rundweg – Zu Fuß durch Biberachs Geschichte
- Flyer „Hier liegt das Gute so nah“ – Hofgüter und Erzeuger in Biberach und Prinzbach
- Verschiede weitere Prospekte: Wandervorschläge, Kinzigtalradweg, Mountainbikestrecken, Freizeit- und Ausflugstipps und vieles mehr!

**Was Wann Wo?** **Biberach VERANSTALTUNGS-PROGRAMM** vom 03.09.2021 bis 29.09.2021

Fr., 10.09.2021, 14.30 – 19.30 Uhr

**Blutspenden.** DRK Ortsverein Biberach, Sport- und Festhalle, **Anmeldung erforderlich**

Sa., 11.09.2021, 9.30 Uhr

**Reinigungsaktion der Kinzig.** Kinzigcleanup-Gruppe Biberach. Treffpunkt: Sitzgruppe bei der Kinzigbrücke

So., 12.09.2021 – **ABGESAGT**

**Wanderung (Wanderstrecke: Vogesenwanderung im Elsass).** Schwarzwaldverein Ortsgruppe Biberach

Di., 14.09.2021 – **ABGESAGT**

**Seniorenachmittag – »Forum älter werden«.** Altenwerk Seelsorgeeinheit Biberach, Kath. Kirche St. Blasius, Chorsaal

Sa., 18.09.2021, ab 10.00 Uhr

**World Clean Up Day.** Treffpunkt: Sport- und Festhalle Biberach. Voranmeldung: Frau Neumaier, Tel. 07835/3579

So., 19.09.2021, 10.00 Uhr

**Kirchenpatrozinium St. Mauritius.** Pfarrgemeinde St. Mauritius, Katholische Kirche St. Mauritius, Prinzbach

So., 19.09.2021, 11.00 Uhr – **ABGESAGT**

**Brandschutztag.** Freiwillige Feuerwehr Biberach, Feuerwehrhaus

Mi., 22.09.2021, 19.30 Uhr

**Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates.** Gemeinde Biberach, Probelokal Musikverein Prinzbach-Schönberg

Fr., 24.09.2021, 19.00 – 01.00 Uhr

**Narrenkeller geöffnet.** Narrenzunft Biberach, Narrenkeller im Museum Kettererhaus

So., 26.09.2021

**Weinwanderung (auf dem Ortenauer Weinpfad von Oberkirch nach Zell-Weierbach).** Schwarzwaldverein Ortsgruppe Biberach (Uhrzeit und Treffpunkt werden noch bekannt gegeben)

So., 26.09.2021, 08.00 – 18.00 Uhr

**Bundestagswahl.** (Wahllokale: Sport- und Festhalle Biberach, Probelokal Prinzbach)

Mo., 27.09.2021, 19.00 Uhr

**Öffentliche Sitzung des Gemeinderates.** Gemeinde Biberach, Rietzsche-Saal

Mi., 29.09.2021, 19.30 Uhr

**Hauptversammlung,** Forstbetriebsgemeinschaft Biberach-Prinzbach, Gasthaus »Linde«.

**Gastronomie Biberach**

■ **Badischer Hof, Prinzbach**

Tel.: 07835/6360

Infos auf der Homepage [www.badischer-hof.de](http://www.badischer-hof.de)

ANZEIGE

■ **Café Mühle**

Tel.: 0171/9359274

Do. und Fr.: 13.00 – 18.00 Uhr, Sa. und So., 11.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag: Seniorentreff ab 65 Jahren, 14.30 – 16.30 Uhr,

Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen für 3,50 Euro, außer feiertags

■ **City Pizza Döner**

Tel.: 07835/6318918 und 07835/4218898

Tägl. 11 – 14 Uhr u. 17 – 23 Uhr. Sa. 10 - 23.00 Uhr. (Di. Ruhetag)

■ **Gasthaus Kreuz** ([www.kreuz-biberach.de](http://www.kreuz-biberach.de))

Tel.: 07835/549250

Mo., Di., Sa. ab 16.30 Uhr; Do., Fr., Sonn-/Feiertage ab 11 Uhr; Mi. Ruhetag

■ **Gasthof Linde**

Tel.: 07835 /3333

Aktuelle Infos auf unserer Homepage [www.linde-biberach.de](http://www.linde-biberach.de)

■ **Landgasthof Kinzigstrand** ([www.kinzigstrand.de](http://www.kinzigstrand.de))

Tel.: 07835/63990

Montag und Dienstag Ruhetag, nähere Infos auf unserer Homepage.

■ **Landgasthaus »Zum Kreuz«, Prinzbach**

Tel.: 07835/426420

Infos auf der Homepage [www.kreuz-prinzbach.de](http://www.kreuz-prinzbach.de)

■ **Restaurant & Pizzeria Clubheim Fußballverein**

Tel.: 07835/8662

Di. – So. ab 16.30 Uhr

Falls Sie Änderungen haben, geben Sie uns bitte immer bis spätestens Dienstag, 16 Uhr, Bescheid.

**Ihr Verlag Schwarzwälder Post**

Telefon: 0 78 35/215 - E-Mail: [info@schwarzwaelder-post.de](mailto:info@schwarzwaelder-post.de)

**VEREINSNACHRICHTEN Biberach**

**FV Biberach**

FV Biberach II – TuS Kinzigtal II

3:2

FV Biberach I – TuS Kinzigtal I

3:1



Die »Zweite« steigerte sich gegen Kinzigtal und gewann verdient, mangelhaft war aber die Chancenauswertung und daher machte man das Match grundlos etwas spannend.

Torschützen: Tobias Gaiser, Konstantin Gißler und Simon Zajak

Die erste Mannschaft überzeugte besonders in der ersten Hälfte des Spieles und ließ Kinzigtal nicht zum Zuge kommen. Man versäumte es aber die zahlreichen Chancen in Tore umzuwandeln, so lag man zur Halbzeit durch ein Tor von Nico Schlieter "nur" mit 1:0 in Front. In der 46. und 65. Min. ließen Martin Fester und Niklas Riehle das 2:0, 3:0 folgen. Danach schlichen sich Überheblichkeiten ein und der Spielfluß war etwas dahin, der TuS konnte auf 1:3 verkürzen.

Doch man ließ nichts mehr anbrennen und holte verdient die drei Punkte.

**Kommendes Wochenende hat der FVB spielfrei.**

NÄCHSTER SPIELTAG:

Sonntag, 12.09.2021:

13.00 Uhr **FV Biberach II – SV Ortenberg II**

15.00 Uhr **FV Biberach I – SV Ortenberg I**



## DJK Prinzbach e.V.

Am vergangenen Sonntag waren die Mannschaften aus Orschweier zu Gast in Prinzbach.

Die DJK-Reserve konnte dabei mit einem tollen 6:1-Ergebnis den ersten Saisonsieg feiern.

Die I. Mannschaft hatte es mit einem richtig guten Gegner zu tun und die Gäste durften mit einem insg. verdienten 3:1-Sieg nach Hause fahren.

Der nächste Gegner ist der schwerste:

Sonntag, 05.09.21:

15.00 Uhr SC Kappel II – DJK Prinzbach II

17.00 Uhr SC Kappel I – DJK Prinzbach I

Zu diesen Spielen laden wir die Fußballfans der DJK Prinzbach herzlich ein. Die Spieler freuen sich über die Unterstützung Ihrer Anhänger.

Weitere Infos und Bilder gibt es nun auch wieder auf unserer Homepage im Internet unter: [www.djk-prinzbach.de](http://www.djk-prinzbach.de)



## Schwarzwaldverein Biberach e.V.

### Absage Vogesen-Wanderung

Die am **Sonntag, den 12. September 2021**, geplante Vogesen-Wanderung zu unseren Nachbarn im Elsass mit den Wanderführern Barbara und Ferdinand Motruk muss leider **abgesagt** werden.  
**Die Vorstandschaft**

## DRK Ortsverein Biberach

### Sommer, Sonne, Blutspenden: DRK-Blutspendedienst bittet zur Spende



Patienten sind auch in der Ferienzeit weiterhin auf Bluttransfusionen angewiesen. Unfälle, Krebs- und Herzerkrankungen sowie Komplikationen bei Operationen machen keinen Urlaub. Der DRK-Blutspendedienst bittet dringend zur Spende.

Die Corona-Pandemie stellt die Versorgung mit überlebenswichtigen Blutprodukten immer wieder vor Herausforderungen. Krankenhäuser mussten seit Beginn der Pandemie immer wieder geplante Eingriffe verschieben, um Notfall-Kapazitäten freizuhalten. Jetzt, vor dem Hintergrund der Lockerungen, werden innerhalb der ohnehin für die Blutspende schwierigen Ferienzeit viele Operationen nachgeholt. Die Folge ist ein hoher Bedarf an Blutspenden, der alle Blutspendedienste aktuell vor eine ernsthafte Herausforderung stellt.

Durch die kurze Haltbarkeit bestimmter Blutbestandteile wird regelmäßig Nachschub benötigt. Einige Blutbestandteile sind nur max. vier Tage haltbar. Der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen bittet daher alle gesunden Spendefähigen zur Blutspende:

**Freitag, dem 10.09.2021, von 14.30 Uhr bis 19.30 Uhr,  
Sport- und Festhalle, Brucher Straße 14, 77781 Biberach.**

Hier geht es zur Terminreservierung:  
<https://terminreservierung.blutspende.de>

Das DRK bittet nur zur Blutspende zu kommen, wenn Sie sich gesund und fit fühlen.

Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen SARS-CoV-2-Impfstoffen ist keine Spenderrückstellung erforderlich. Bei Wohlbefinden können Spenderinnen und Spender am Folgetag der Impfung Blut spenden.

**Spendewillige, die innerhalb der letzten 10 Tage vor der Blutspende aus dem Ausland zurückgekehrt sind, werden gebeten bei der Anmeldung einen Impf-, Test- oder Genesen-Nachweis vorzulegen. Das Testergebnis darf nicht älter als 24 Stunden sein. Alle Informationen finden Sie unter [www.blutspende.de/corona](http://www.blutspende.de/corona).**

Informationen rund um die Blutspende bietet der DRK-Blutspendedienst erhalten Sie auch über die kostenfreie **Service-Hotline 0800 – 11 949 11**.

## Kinzigcleanup-Gruppe Biberach

### Reinigungsaktion der Kinzig

Die Meldungen zur Verunreinigung der Flüsse und Meere sind dramatisch. Wir können und wollen gemeinsam etwas tun.

Im Rahmen der europäischen Aktion »rhinecleanup« reinigen wir unseren Rheinzufluss Kinzig am **Samstag, 11.09.2021, von 10 bis 13 Uhr, Treffpunkt ab 9.30 Uhr an der Sitzgruppe bei der Kinzigbrücke in Biberach**.

Mit kleinen Schritten werden große Veränderungen möglich. Dazu sind alle herzlich eingeladen. Anmeldung für die Biberach Gruppe über [www.rhinecleanup.org](http://www.rhinecleanup.org) - Gruppe Kinzigcleanup Biberach. Die coronabedingten Vorgaben werden eingehalten.

Rückfragen gerne unter 07835/54629, Irmgard Roser.

## Turnverein Biberach 1904 e.V.

### Rollende Kinderturn-Welt kommt nicht



Ganz kurzfristig kann die »Rollende Kinderturnwelt« am 4. September nicht nach Biberach kommen. Der Programmpunkt beim Biberstarken Ferienprogramm fällt hiermit leider aus. Die Absage hat nichts mit Corona zu tun. Das Bewegungsmobil hatte einen Unfall und muss in der Werkstatt erst wieder fit gemacht werden. »Wir wären super gerne gekommen«, bedauert die Kinderturnstiftung Baden-Württemberg und auch wir, der Turnverein Biberach, sind sehr traurig darüber, dass dies nicht klappt. Ob ein Ersatztermin gefunden werden kann steht noch nicht fest.

Des weiteren informiert der TV Biberach, dass das Training zu Ende der Sommerferien wieder aufgenommen werden kann. Zu gewohnten Zeiten präsentieren wir unser Herbstprogramm, damit alle Mitglieder sich wieder aktiv bewegen können.

### Calisthenics Training

Unter der Leitung von Jonas Ramsteiner bietet der Turnverein Biberach montags ab 20.15 Uhr Calisthenics Workouts in der Turnhalle bzw. draußen an.

Calisthenics ist ein Ganzkörpertraining, bei dem man meist ausschließlich das eigene Körpergewicht für die Übungen benutzt.

Hauptvorteil gegenüber dem klassischen Krafttraining ist, dass die Koordination und Stabilität verschiedener Muskelgruppen gefördert werden.

Im Trainingsprogramm sind klassische Übungen, wie zum Beispiel Liegestütze (Push Ups), Barrenstütz (Dips) sowie Sit Ups und vieles mehr eingebaut. Die wohl bekannteste Übung im Calisthenicstraining ist die „menschliche Flagge“ (Flagman).

### Fit am Abend

Ebenfalls im September starten wir in eine neue Runde des Bewegungskurses »Fit am Abend«, donnerstags von 19.00 – 20.00 Uhr in der Sport- und Festhalle in Biberach. Anmeldung und Infos bei Vanina Kienzle (Gesundheitspädagogin & Trainerin für Prävention): [vanina.haas@web.de](mailto:vanina.haas@web.de) oder 07835/4510288.

Hier unser ganzjähriges Programm im Überblick:

Tag	Zeit	Gruppe	Übungsleiter
Mo.	15.15 – 16.30 Uhr	Eltern-Kind-Turnen	Andrea Fix
Mo.	16.30 – 17.15 Uhr	Leichtathletik Kinder 4-6 Jahre	Pamela Schilli
Mo.	17.15 – 18.00 Uhr	Leichtathletik Kinder Schulanfänger	Pamela Schilli

Mo. 17.30 - 19.00 Uhr	Nordic-Walking-Treff (März - November)	Sabine Maurer
Mo. 18.00 - 18.45 Uhr	Leichtathletik Kinder Schulkinder Gruppe 1	Ursula Ramsteiner Simone Zirnstein
Mo. 18.45 - 19.30 Uhr	Leichtathletik Kinder Schulkinder Gruppe 2	Ursula Ramsteiner Simone Zirnstein
Mo. 19.00 - 20.00 Uhr	Leichtathletik Kinder/Jugend bis 15 Jahre	Nadine Ramsteiner Robert Kiss
Mo. 19.00 - 22.00 Uhr	Leichtathletik Erwachsene/Jugend ab 16 J.	Walter Schmider
Mo. 20.15 - 22.00 Uhr	Calisthenics (Freeletics)	Jonas Ramsteiner
Di. 14.00 - 15.00 Uhr	Kinderturnen Gruppe 1 (4-6 J.)	Ursula Ramsteiner Silvia A., Marilyne B.
Di. 15.00 - 16.00 Uhr	Eltern-Kind-Turnen Gruppe 1	Pia Schlieter Antonia Baumgärtner
Di. 16.00 - 17.00 Uhr	Eltern-Kind-Turnen Gruppe 2	Sonja Prümm
Di. 20.00 - 21.30 Uhr	Fitness-Sport der Frauen	Ursula Spitzmüller
Mi. 18.30 - 19.30 Uhr	Tanz	Manuela Himmelsbach
Mi. 18.00 - 19.45 Uhr	Mountainbike Kinder ab 8 Jahre, Jugendliche, Tel. 634834 (April - Oktober)	Georg Fletschinger
Do. 18.00 - 19.00 Uhr	Leichtathletik Kinder/Jugend bis 15 Jahre	Ursula Ramsteiner Nadine Ramsteiner Robert Kiss
Do. 19.00 - 20.00 Uhr	Leichtathletik Erwachsene/Jugend ab 16 J.	Walter Schmider
Do. 19.00 - 20.00 Uhr	Gymnastik Erwachsene (Kurs Sept. - Nov.)	Vanina Kienzle
Do. 20.15 - 21.45 Uhr	Fitness-Sport der Männer	Hartmut Körnle Alwin Schwarz
Fr. 13.30 - 14.30 Uhr	Frauengymnastik Senioren	Erna Anritter
Fr. 14.00 - 15.00 Uhr	Kinderturnen Kinder Gruppe 2 (4-6 J.)	Ursula Ramsteiner Judith M., Steckmann
Fr. 15.00 - 16.00 Uhr	Gerätturnen Jungs ab 6 Jahre	Ursula Ramsteiner Stephanie Ringwald
Fr. 16.00 - 17.00 Uhr	Gerätturnen Mädchen Gruppe 1	Petra Moser, Lea F., Ronja H.
Fr. 17.00 - 18.15 Uhr	Gerätturnen Mädchen Gruppe 2	Martina Fernandez, Petra Moser, Ronja H., Tatjana R.

Die jeweiligen Überungleiter/innen werden die einzelnen Gruppen auch nochmals informieren.

Gesucht werden immer noch Eltern, Jugendliche bzw. Personen die selbstständig eine Gruppe übernehmen oder sich zu Trainer/innen ausbilden lassen wollen.

Bitte meldet euch bei Ursula Ramsteiner (Tel. 54336). Vielen Dank!

Ihr Turnverein Biberach e. V.

## World Clean Up Day

Samstag, 18.09.2021 ab 10 Uhr

Treffpunkt an der Sport- und Festhalle Biberach (Brucherstraße 14 A). Gemeinsam sammeln wir Abfall und Plastikmüll... Die Utensilien dafür (Westen, Zangen, Handschuhe und Müllsäcke) werden den Helfern beim Start überreicht.

Wir freuen uns über zahlreiche Gruppen, Vereine und Menschen, die gemeinsam die Umwelt entlasten wollen.

Voranmeldung erbeten: Frau Neumaier (Tel. 07835/3579)

Beachten Sie auch die amtlichen Mitteilungen in diesem Verkündblatt unter den »Gemeinsamen Bekanntmachungen« auf Seite 27!

## Aus den Nachbargemeinden

### Ski-Club Berghaupten

#### Nordic Walking Treff, montags 19.00 Uhr

Immer montags um 19:00 Uhr ab Parkplatz Clubhaus in Berghaupten. Treffpunkt ein paar Minuten vorher, damit wir noch ausreichend Zeit haben, die Namen aller Läufer zu erfassen. Kontakt Beate Müller 07803/601620. **Saison Ende 27.09.2021.**

#### Ski-Club-Hock, Montag 06.09.2021, 19.30 Uhr

Jeden ersten Montag im Monat ist unser Clubhaus ab 19.30 Uhr mit Bewirtung geöffnet. Freunde treffen, sportlicher Austausch, gemütlicher, gemeinsamer Ausklang für Vereinsmitglieder. Nächste Termine 04.10., 08.11., 06.12..

#### 6. September geht's los – Ski-Club beim Stadtradeln Ortenau

Wir sind dabei! Stadtradeln Ortenau vom 6. bis zum 26. September.

Was ist das? Eine bundesweite Aktion zur Nachhaltigkeit. Macht mit und schindet euch! Info und Anmeldung unter [www.stadtradeln.de/ortenaubereich](http://www.stadtradeln.de/ortenaubereich). Der Ski-Club ist unter Berghaupten als Verein registriert. Bei der Anmeldung bitte das Team Skiclub auswählen. In der App können wir komfortabel unsere Touren registrieren und entsprechend auswerten. Gebt diese Info auch gerne an andere Radler-Gruppen weiter, damit wir ein starkes Team vorzeigen können. Sportliche Grüße Hebe

#### Aerobic mit Hanna – Dienstag 14.09.2021, 19.00 Uhr

Jeden zweiten Dienstag, im Freien am Clubhaus in Berghaupten. Mitzubringen sind Gymnastikmatte und Getränk. Anmeldung vorab per E-Mail an [vorstand@skiclub-berghaupten.de](mailto:vorstand@skiclub-berghaupten.de). Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 10 Personen. Letzter Termin, Saison Ende 28.09.2021.

#### TERMINVORSCHAU

- 26.09.2021 - Rad und Kürbis
- 04.10.2021 - Start Ski-Gymnastik in der Schlosswaldhalle
- 06.10.2021 - Start Jugendtraining in der Schlosswaldhalle
- 08.10.2021 - Generalversammlung Ski-Club Berghaupten e.V.
- 10.10.2021 - Blätterwanderung
- 02.-05.12.2021 - Saison Eröffnung Tignes
- 26.-30.12.2021 - Skifreizeit Kappl

[www.skiclub-berghaupten.de](http://www.skiclub-berghaupten.de)

## Schwarzwälder Post

IHRE HEIMATZEITUNG UND DAS

### Gemeinsame Amtsblatt

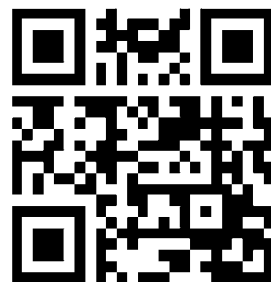
für Zell am Harmersbach, Biberach, Nordrach und Oberharmersbach

»Ein starkes Stück Heimat!«

#### »QR Code« der Homepage der Gemeinde Biberach

Damit Sie ohne langes Suchen die Homepage der Gemeinde Biberach besuchen können, finden Sie hier einen sog. »QR Code«.

Mit nur einem Schritt erfahren Sie alles Wissenswerte über die Gemeinde Biberach. Um diesen »QR Code« zu scannen müssen Sie eine sog. »QR Code-App« auf Ihrem Smartphone, Tablet, etc. installieren und dann einfach die Kamera an den »QR Code« halten.





# Gemeinsame Bekanntmachungen

Freitag, 3. September 2021

LANDRATSAMT  
ORTENAU-KREIS



## Freies Impfen auch im September im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof

Samstag, 4. + 11. + 18. + 25. September, 10 bis 14 Uhr

Sonntag, 5. + 12. + 19. + 26. September, 11 bis 15 Uhr

Impfen ohne Termin: Organisiert durch das Gesundheitsamt Ortenaukreis bietet das Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach auch im September Impfungen durch ein mobiles Impftteam an. Die Impfungen finden immer am Wochenende ab Samstag, den 4. September, bis einschließlich Sonntag, den 26. September, jeweils samstags von 10 bis 14 Uhr und sonntags von 11 bis 15 Uhr statt.

Besucher des Freilichtmuseums können spontan und ohne Voranmeldung die Impfstation vor Ort besuchen. Im Foyer des Eingangsgebäudes besteht die Möglichkeit zur Anmeldung bzw. Registrierung für die Impfung. Verimpft werden die Vakzine des mRNA-Impfstoffs Biontech und als Einmalimpfung der Vektorimpfstoff von Johnson & Johnson.

Auch Personen, die das Freilichtmuseum nicht besuchen, haben die Möglichkeit, das Impfangebot wahrzunehmen. Sie erhalten freien Zugang zur Impfstation im Eingangsgebäude. Mitzubringen sind ein Impfpass, ein Personalausweis bzw. Reisepass sowie eine elektronische Gesundheitskarte der Krankenversicherung.

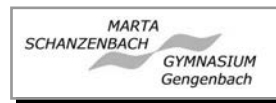
## Landratsamt Ortenaukreis ruft ab nächster Woche zum »Stadtradeln« auf – Ortenauerinnen und Ortenauer radeln gemeinsam für das Klima

Nächsten Montag, 6. September 2021, fällt der Startschuss der Aktion STADTRADELN für den Ortenaukreis. Nach der Devise „Klimaschutz statt Corona-Blues“ ruft auch das Landratsamt die Bürgerinnen und Bürger dazu auf, in die Pedale zu treten. Hierbei handelt es sich um einen interkommunalen Radfahrwettbewerb des Klima-Bündnis, bei dem Bürgerinnen und Bürger der Kommunen und Landkreise innerhalb von 21 aufeinanderfolgenden Tagen Radkilometer sammeln und somit in einen Wettbewerb mit anderen Kommunen und Landkreisen Deutschlands treten. Der Ortenaukreis beteiligt sich im Zeitraum vom 6. bis zum 26. September 2021 an der bundesweiten Aktion. Überzeugen Sie sich von den Vorteilen des Radfahrens und setzen sie ein Zeichen für mehr Radförderung, Klimaschutz und Lebensqualität. Neu in diesem Jahr ist der gemeindeübergreifende „Genussradeln-Stempelpass“, der für den STADTRADELN-Aktionszeitraum gültig ist. Mit diesem Pass können die Radler die teilnehmenden Gastronomiebetriebe mit dem Fahrrad aufsuchen und den Pass bei Verzehr abstempeln lassen. Jeder abgestempelte Pass, der bis zum 31. Oktober 2021 an das Landratsamt Ortenaukreis geschickt wird, nimmt an einer Verlosung teil. Interessierte Betriebe dürfen sich gerne noch bis zum 6. September unter der E-Mail-Adresse [tourismus@ortenaukreis.de](mailto:tourismus@ortenaukreis.de) informieren und anmelden.

Das Landratsamt Ortenaukreis freut sich auch über die Teilnahme weiterer Radbegeisterter. Alle Informationen zur Registrierung, zum „Genussradeln-Stempelpass“ und zu den Aktionen rund um das STADTRADELN erhalten Sie unter [www.ortenau-tourismus.de/stadtradeln](http://www.ortenau-tourismus.de/stadtradeln).

## Allgemeine Bekanntmachungen

### Unterricht im Marta-Schanzenbach-Gymnasium Gengenbach für das Schuljahr 2021/2022



Am Marta-Schanzenbach-Gymnasium Gengenbach beginnt der Unterricht am **Montag, 13. September 2021**, für die neuen Schülerinnen und Schüler

der Klassen 5 um 10 Uhr. Unterrichtsende ist um 12.55 Uhr.

Informationen zum Ablauf des 1. Schultages erhalten die Eltern von uns per E-Mail. Für die Schülerinnen und Schüler ab Klasse 6 werden die Informationen zum neuen Schuljahr per itslearning bekanntgegeben.

Wir wünschen allen einen guten Start ins Schuljahr 2021/2022!

### Unterricht an der Werkrealschule und Realschule Gengenbach für das Schuljahr 2021/2022



Am Schulverbund Werkrealschule und Realschule Gengenbach beginnt der erste Schultag des Schuljahres 2021/22 für die Klassen 6 – 10 am **Montag, den 13.09.2021**,

um **7.50 Uhr**. Wichtige Hinweise werden auf der Homepage der WRRS ständig aktualisiert.

Die Schulleitung

### Unterrichtsbeginn an den Beruflichen Schulen Wolfach

Zum neuen Schuljahr starten an den Beruflichen Schulen Wolfach nicht alle Schüler gleichzeitig.

Der **Schulbeginn** und die **Schüleraufnahme** gestalten sich am **Montag, 13.09.2021**, wie folgt: um 7:45 Uhr das 1-jährige Berufskolleg (FH) und die 1-jährige Berufsfachschule Metalltechnik, um 8:45 Uhr folgen die 2-jährigen Berufsfachschulen (Eingangsklassen: 2BFE1, 2BFM1, 2BFH1 und 2BFP1), um 9:30 Uhr die Beruflichen Gymnasien SG und TG (Eingangsklassen: SGG11, TGM11) und um 10:30 Uhr das Vorqualifizierungsjahr Arbeit/Beruf.

Für alle weiterführenden Vollzeitklassen beginnt der Unterricht am Dienstag, 14.09.2021, um 7:45 Uhr.

**Berufsschule:** Die **Schüleraufnahme** für die Schüler des **1. Ausbildungsjahres** der Teilzeitklassen wird den Betrieben mitgeteilt.

Die **weiterführenden Teilzeitklassen** werden nach folgendem Plan in der 1. Schulwoche (KW 37) einbestellt: Beginn ist jeweils um 7:45 Uhr.

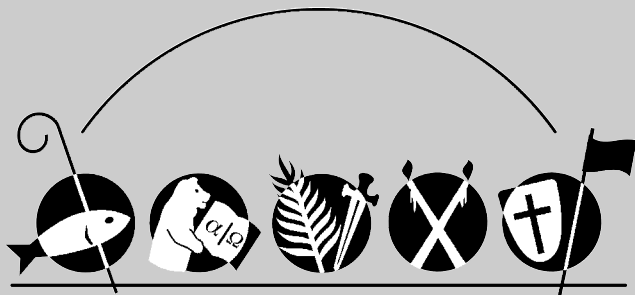
2. Ausbildungsjahr: Industriemechaniker - Klasse M2IM1 am Montag, 13.09.2021, M2IM2 am Mittwoch, 15.09.2021; Werkzeugmechaniker - M2WZ am Montag, 13.09.2021; Zerspanungsmechaniker - M2ZS1 am Dienstag, 14.09.2021, M2ZS2 am Montag, 13.09.2021.

3. Ausbildungsjahr: Industriemechaniker - Klassen M3IM1 und M3IM2 am Donnerstag, 16.09.2021; Werkzeugmechaniker - M3WZ am Donnerstag, 16.09.2021; Zerspanungsmechaniker - M3ZS1 am Montag, 13.09.2021, M3ZS2 am Donnerstag, 16.09.2021, M3ZS3 am Dienstag, 14.09.2021.

4. Ausbildungsjahr: Industriemechaniker - Klasse M4IM am Donnerstag, 16.09.2021; Werkzeugmechaniker - M4WZ am Montag, 13.09.2021; Zerspanungsmechaniker - M4ZS1 am Dienstag, 14.09.2021, M4ZS2 am Freitag, 17.09.2021



# Kirchliche Nachrichten



## Seelsorgeeinheit Zell a. H.

Katholische Kirchengemeinden  
St. Ulrich Nordrach  
St. Symphorian Zell am Harmersbach  
St. Gallus Oberharmersbach  
St. Blasius Biberach  
St. Mauritius Prinzbach

Adresse: Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.  
Telefon: 0 78 35 / 63 58 - 0, Fax: 63 58 - 14  
E-Mail: [pfarrei.zell@se-zell.de](mailto:pfarrei.zell@se-zell.de),  
Internet: [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)  
Sparkasse Haslach-Zell:  
IBAN: DE32 6645 1548 0026 0094 82  
BIC: SOLADES1HAL;  
Volksbank Lahr eG:  
IBAN: DE09 6829 0000 0029 0278 03  
BIC: GENODE61LAH

Pfarrbüro **Sprechzeiten:** Mo. - Fr.: 9 - 11 Uhr, Di. + Mi.: 15 - 17 Uhr

Seelsorge: **Pfr. Bonaventura Gerner**, Leiter SE  
Pfarrhaus Zell a. H.: 0 78 35 / 63 58 - 12  
Pfarrhaus Nordrach: 0 78 38 / 92 78 37  
E-Mail: [bonaventura.gerner@se-zell.de](mailto:bonaventura.gerner@se-zell.de)

**Br. Pirmin Heppner**, Diakon  
Pfarrhaus Zell a. H.: 0 78 35 / 63 58 - 13  
Kapuzinerkloster: 0 78 35 / 63 89 - 26  
E-Mail: [pirmin.heppner@se-zell.de](mailto:pirmin.heppner@se-zell.de)

**Anke Haas**, Gemeindefereferentin  
Pfarrhaus Biberach: 0 78 35 / 54 99 75  
E-Mail: [anke.haas@se-zell.de](mailto:anke.haas@se-zell.de)

**Matthias Hoppe**, Diakon  
Pfarrhaus Zell a. H.: 0 78 35 / 63 58 - 19  
E-Mail: [matthias.hoppe@se-zell.de](mailto:matthias.hoppe@se-zell.de)

### *Liebe Mitchristen in der Seelsorgeeinheit!*

Im Lauf unseres Lebens feiern wir sehr viele Gedenktage: natürlich zuallererst den Geburtstag, vor allem wahrscheinlich zumindest für Kinder der wichtigste Tag im Jahr! Wir kennen aber neben den vielen »gebotenen« Feiertagen im Jahreslauf noch einige andere Gedenktage: Hochzeitstage, Todestage von nahen Angehörigen, Arbeitsjubiläen, manche feiern auch den Namenstag. Einen Grund zum Feiern gibt es eigentlich immer.

Ein weiterer solcher Gedenktag ist der Taufstag. Kennen Sie das Datum Ihres Tauftages? Mir wurde mein Taufstag im Lauf der letzten Jahre immer wichtiger.

Er ist Gottes Liebeserklärung an mich:

Gott sagt JA zu mir, so wie ich bin, ER kennt meinen Namen, ER ist vertraut mit allen meinen Wegen. Ich bin in Gottes Augen unendlich wertvoll, ich bin sein Schatz!

Ich bin nicht alleine in meinem Leben, aus der Liebe Gottes kann ich nie herausfallen, was auch geschieht! Und wir sind als Gemeinschaft der Getauften zusammen unterwegs und können uns gegenseitig bestärken. Wenn das alles keine Gründe zum Feiern sind!

Ich wünsche uns allen, dass wir die Zusage »Du bist mein geliebter Sohn, meine geliebte Tochter«, die Gott bei der Taufe Jesu gemacht hat und die auch für uns heute gilt, in unserem Leben immer wieder spüren und daraus Kraft schöpfen!

Herzliche Grüße

**Ihre Gemeindefereferentin Anke Haas**

### Geänderte Bürozeiten der Seelsorgeeinheit Zell in den Sommerferien

Ab **02. August 2021 bis zum Ende der Sommerferien (10. September 2021)** sind die Bürozeiten wie folgt geändert:

Pfarrbüro Zell a. H.:  
Dienstag 15.00 - 17.00 Uhr  
Freitag 09.00 - 11.00 Uhr



Pfarrbüro Biberach:  
Dienstag 09.00 - 11.00 Uhr  
**In der Zeit vom 30.08. - 10.09. ist das Büro geschlossen.**

Pfarrbüro Nordrach:  
Donnerstag 09.00 - 11.00 Uhr  
**In der Zeit vom 30.08. - 03.09. ist das Büro geschlossen.**

Pfarrbüro Oberharmersbach:  
Dienstag 09.00 - 11.00 Uhr  
**In der Zeit vom 30.08. - 10.09. ist das Büro geschlossen.**

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (siehe Amtsblatt oder Homepage [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)).

**Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!**

## Informationen, Termine und Veranstaltungen in der Seelsorgeeinheit Zell

### Einladung zur Gelöbniswallfahrt am Samstag, 11. September 2021

Schon immer fanden zu allen Marienfesten regelmäßige Wallfahrten zur Wallfahrtskirche „Maria zu den Ketten“ statt. Als das Tal und die Stadt Zell im Pfälzischen Erbfolgekrieg 1689 von den französischen Truppen verschont wurde, gelobten das Reichstal (die Gemeinden Oberharmersbach und Unterharmersbach), Zell, Unterentersbach, Nordrach, Biberach und Prinzbach, jeweils im September zur Wallfahrtskirche zu ziehen, um Dank zu sagen. Wie jedes Jahr sind wir eingeladen, den Dank und Auftrag unserer Vorfahren nicht zu vergessen.



Die Gelöbniswallfahrt findet in diesem Jahr am **Samstag, 11. September**, statt, wofür dieses Mal die Pfarrgemeinde St. Symphorian Zell verantwortlich ist. Wie üblich ist Treffpunkt um 09.00 Uhr beim Hotel »Sonne« in Zell zur gemeinsamen Prozession zur Wallfahrtskirche, wo um 09.30 Uhr die Eucharistiefeier beginnt.

Im Anschluss daran sind alle Pilger zu einem kleinen Umtrunk im Klostergarten, bei schlechtem Wetter in der Klosterhalle, eingeladen.

### Alljährliche Pilgerwanderung zur Wallfahrtskirche anlässlich der Gelöbniswallfahrt

Auch in diesem Jahr wird die Pfarrei Oberharmersbach wieder eine Fußwallfahrt nach Zell zum Gottesdienst in der Wallfahrtskirche durchführen. Gemäß dem Versprechen, das unsere Vorfahren in großer Not an Gott abgegeben haben, wollen wir dieses Gelöbnis einhalten und mit einer meditativen Fußwanderung vertiefen.

Wir treffen uns am **11. September 2021 um 5.30 Uhr** beim Kriegerdenkmal in Oberharmersbach und werden dann entlang des Radwegs, auf Abstand bedacht, nach Zell wandern. Begleitet von kurzen meditativen Einlagen werden wir dann gegen 7.30 Uhr bei der Wallfahrtskirche ankommen. Für die Wanderer gibt es dann ein kleines Frühstück in der Klosterhalle. Danach treffen wir uns zur feierlichen Prozession um 9.00 Uhr beim Gasthaus »Sonne«. Um 9.30 Uhr beginnt dann der Gottesdienst in der Wallfahrtskirche. Zu dieser schönen Wanderung laden wir alle Interessierten herzlich ein. Gerne können sich auch die Menschen talabwärts der Wandergruppe anschließen.

Gemeindeteam Oberharmersbach

### Amtliche Bekanntmachung

#### Behinderungen durch Gelöbniswallfahrt

Am Samstag, den 11. September 2021, findet die Gelöbniswallfahrt der Seelsorgeeinheit Zell a. H. statt. Dadurch kann es in der Zeit von **09.00 Uhr bis ca. 9.45 Uhr** im Bereich der Hauptstraße ab Hotel »Sonne« bis zur Kapellenstraße, Höhe Wallfahrtskirche, zu Verkehrsbehinderungen kommen. Wir bitten um Verständnis.

### Abwesenheitszeiten/Urlaube

Matthias Hoppe 19.08. – 13.09.2021

In dringenden seelsorgerlichen Angelegenheiten (Krankensalbung) wenden Sie sich bitte an das Kapuzinerkloster, Tel.-Nr. 07835/6389-0. Bei Fragen helfen Ihnen die örtlichen Pfarrbüros oder das Seelsorgeteam weiter.

### Auszug aus dem Hygienekonzept

Seit Montag, 16. August 2021, gilt die neue Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg.

Es gibt keine 3G-Nachweispflicht bei Gottesdiensten!

Stattdessen müssen Gottesdienstbesucher weiterhin Maske tragen, Abstände einhalten und Kontaktdaten hinterlegen.

Für Gottesdienste und Prozessionen im Freien gilt keine Maskenpflicht, wenn davon auszugehen ist, dass ein Mindestabstand von 1,5 Metern zu anderen Personen eingehalten werden kann.

Die Instruktion zur Feier der Liturgie in der Fassung vom 29. Juni 2021 behält weiterhin ihre Gültigkeit:

- Die Mitfeiernden (auch Kinder von 6 bis einschließlich 14 Jahren) sind sowohl beim Betreten und Verlassen des Gottesdienstraums sowie während des ganzen Gottesdienstes verpflichtet, eine medizinische Maske zu tragen. Dazu zählen OP-Masken, FFP2-Masken und solche vergleichbarer Standards, es sei denn, sie sind durch ein ärztliches Attest davon befreit. Jüngere Kinder sind von der Maskenpflicht befreit.

Die Maskenpflicht gilt in allen Gottesdiensten (auch im Freien, sofern der Abstand von 1,5 m nicht eingehalten werden kann)

- Personen mit Krankheitssymptomen dürfen nicht an der Feier des Gottesdienstes teilnehmen.
- Grundsätzlich ist auf den Mindestabstand von 1,50 m zu achten.

- Die Höchstzahl der Mitfeiernden ist begrenzt. Die Sitzplätze im Gottesdienstraum sind so gekennzeichnet, dass der Abstand von 1,50 m garantiert werden kann.

- Für das Betreten und das Verlassen des Gottesdienstraumes werden unterschiedliche Portale verwendet, die entsprechend markiert sind.

- Familien (Haushalte) werden nicht getrennt, sie dürfen in einer Kirchenbank beieinandersitzen.
- Ehrenamtliche unserer Gemeinden bilden einen Empfangs- und Ordnerdienst.

- Um Händedesinfektion wird gebeten, Desinfektionsmittel steht am Eingang zur Verfügung.

- Gemeindegesang ist erlaubt. Zum Singen dürfen die Masken allerdings nicht abgenommen werden. Musikalische Umrahmung durch Vorsänger\*innen, kleine Ensembles und Instrumentalist\*innen sind erlaubt.

- Von allen Mitfeiernden sind die Kontaktdaten zu erheben. Dies erfolgt ausschließlich zur Nachverfolgung von Infektionsketten durch das Gesundheitsamt und erfolgt zu Ihrem eigenen Schutz. Hierzu liegen in den Kirchen Erhebungsbögen/Listen zum Ausfüllen aus, die in die aufgestellten Körbchen geworfen werden können oder von den Ordnern gesammelt werden.

- Die Körbe für die Kollekte werden nicht durch die Reihe gereicht, sondern am Ausgang aufgestellt.

- Die Heilige Kommunion kann empfangen werden, hier gelten auch die Abstandsregeln beim Kommuniongang. Es ist nur Handkommunion möglich. Der Kommunionspender desinfiziert unmittelbar zuvor seine Hände (oder trägt Handschuhe) und trägt Mund-Nasen-Schutz, damit dies hygienisch und risikofrei geschieht.

In der Wallfahrtskirche steht der Kommunionspender hinter eine Plexiglasscheibe und reicht mit desinfizierten Händen die Kommunion.

Die Beachtung dieser Punkte dient der Sicherheit der Gottesdienstbesucher und der Ehrenamtlichen.

### Beichtgelegenheiten

Siehe Rubrik Kapuzinerkloster und Wallfahrtskirche.

## Gottesdienstordnung der Seelsorgeeinheit Zell a. H.

vom 04. bis 12. September 2021 (für Zell a. H., Nordrach, Oberharmersbach, Biberach und Prinzbach)

### Samstag, 4. September

St. Symphorian, Zell a. H.	13:00 Uhr	<b>Wortgottesdienst mit Trauung von Vanina und Matthias Kienzle</b>
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	9:00 Uhr	<b>Wallfahrtsgottesdienst:</b> Eucharistiefeier mit Predigt und sakramentalem Segen
	10:00 Uhr	<b>Eucharistische Anbetung</b> (bis 11 Uhr)
St. Gallus, Oberharmersbach	18:30 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
	19:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für Eugenia u. Georg Lehmann u. Sohn Johann Georg ; Hermann Roth; Eleonore u. Erhard Mark; Anna Boschert geb. Mayer, Leonhard Boschert u. Anna geb. Burger; Daniel Kubasek u. verst. Großeltern
St. Blasius, Biberach	15:00 Uhr	<b>Wortgottesdienst mit Trauung von Sabrina und Dominik Uhl</b>
St. Mauritius, Prinzbach	13:00 Uhr	<b>Wortgottesdienst mit Trauung von Julia und David Beck</b>

### Sonntag, 5. September 23. Sonntag im Jahreskreis, L1: Jes 35,4-7a, L2: Jak 2,1-5, Ev: Mk 7,31-37

St. Symphorian, Zell a. H.	10:45 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	8:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
	19:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für Andreas Lehmann (1. Gedächtnis) und Franz Lehmann; Anna u. Wilhelm Kuderer
Michaelskapelle, Zell-UH	13:30 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
St. Ulrich, Nordrach	9:15 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für Josef Schwendemann sowie verst. Angeh.; Hedwig Holzmann, Marianne Trayer, Theresia u. August Oehler sowie Fam. Kählich; Berta Langer sowie verst. Angeh.; Antonio Pescioli, Fam. Eble sowie verst. Angeh.
Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach	14:00 Uhr	<b>Rosenkranz</b>
St. Blasius, Biberach	10:45 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b> Gebetsgedenken für Hans-Peter Schneider

### Montag, 6. September

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	<b>Laudes</b>
	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
St. Mauritius, Prinzbach	18:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>

### Dienstag, 7. September

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	<b>Laudes</b>
	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
St. Gallus, Oberharmersbach	9:00 Uhr	<b>Stille Anbetung</b>

### Mittwoch, 8. September, Mariä Geburt

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.		<b>Großer Wallfahrtstag</b>
	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit Predigt</b>
	9:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier (Hochamt) mit Predigt</b>
	14:30 Uhr	<b>Rosenkranz in den Anliegen der Wallfahrer</b>
	15:00 Uhr	<b>Festandacht</b>
	19:00 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit Predigt</b>

### Donnerstag, 9. September

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	<b>Laudes</b>
	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>

### Freitag, 10. September

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	7:10 Uhr	<b>Laudes</b>
	7:30 Uhr	<b>Eucharistiefeier</b>
St. Gallus, Oberharmersbach	9:00 Uhr	<b>Stille Anbetung</b>

### Samstag, 11. September, Hl. Maternus, Bischof v. Köln **Gelöbniswallfahrt**

<b>Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel</b>		
Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.	9:00 Uhr anschl.	<b>Prozession: Treffpunkt zur Gelöbniswallfahrt beim Gasthaus Sonne</b> <b>Eucharistiefeier (Hochamt) mit Predigt anl. der Gelöbniswallfahrt</b> mitgestaltet durch die Pfarrgemeinde St. Symphorian Zell Im Anschluss sind alle Pilger - je nach Wetterlage - zu einem kleinen Umtrunk im Klostergarten oder -halle eingeladen

**Sonntag, 12. September** 24. Sonntag im Jahreskreis, L1: Jes 50,5-9a, L2: Jak 2,14-18, Ev: Mk 8,27-35

**Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel**

St. Symphorian, Zell a. H.

Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, Zell a. H.

Michaelskapelle, Zell-UH

St. Ulrich, Nordrach

St. Gallus, Oberharmersbach

Mariahilf-Kapelle, Oberharmersbach

St. Blasius, Biberach

10:45 Uhr **Eucharistiefeier**

8:00 Uhr **Eucharistiefeier**

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

13:30 Uhr **Rosenkranz**

9:15 Uhr **Eucharistiefeier**

Gebetsgedenken für Ernst Hoferer sowie verst. Angeh.; Walter Junker; Anna, Christel u. Konrad Oehler sowie verst. Angeh.; Georg Herrmann (Jahrtag) u. Gertrud Herrmann sowie verst. Angeh.

8:30 Uhr **Rosenkranz**

9:00 Uhr **Eucharistiefeier**

14:00 Uhr **Rosenkranz**

10:45 Uhr **Eucharistiefeier**



## Kapuzinerkloster und Wallfahrtskirche

Adresse: Klosterstraße 1, 77736 Zell a. H.  
Telefon: 0 78 35 / 63 89 - 0  
Fax: 0 78 35 / 63 89 - 50  
E-Mail: zell@kapuziner.org  
Internet: www.kapuziner.org

Klosterpforte: **Sprechzeiten:** 8.30 - 11.30 Uhr  
14.00 - 17.30 Uhr  
19.00 - 20.30 Uhr

Wallfahrt: Telefon: 0 78 35 / 63 89 - 0  
E-Mail: wallfahrt.zell@kapuziner.org

Haus der Begegnung: Telefon: 0 78 35 / 63 89 - 18  
Fax: 0 78 35 / 63 89 - 40  
E-Mail: hdb.zell@kapuziner.org

Bruder Markus: markus.thueer@kapuziner.org,  
Guardian und Leiter Haus der Begegnung

Bruder Berthold: berthold.oehler@kapuziner.org  
Wallfahrtsleiter

### Gottesdienste:

Siehe Gottesdienstordnung der Seelsorgeeinheit Zell a. H.

### Wallfahrtstag Mariä Geburt

Am 8. September feiern wir das Fest Mariä Geburt.

Wir laden herzlich ein:

7.30 Uhr Gottesdienst  
9.30 Uhr Gottesdienst  
15.00 Uhr Andacht  
19.00 Uhr Gottesdienst

### Corona-Pandemie

Wir freuen uns das wir im Gottesdienst wieder singen dürfen.  
Die Gesangbücher können wir aber an Sonn- und Feiertagen

noch nicht wieder austeilten. Bitte bringen Sie ihr eigenes »Gotteslob« mit.

Bitte beachten Sie, dass auch weiterhin Namen und Kontaktdaten der Gottesdienstteilnehmer gesammelt werden und auch während des Gottesdienstes die Mund-Nase Bedeckung getragen werden muss. Wir bitten um Ihr Verständnis.

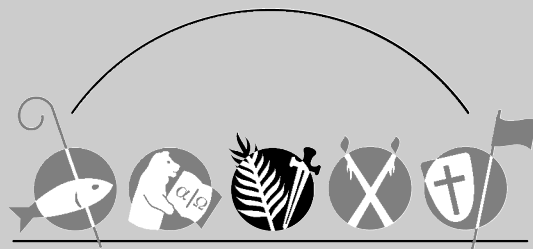
### Rosenkranzgebet:

Täglich 17.00 Uhr (mittwochs 17.30 Uhr).

### Beichtgelegenheit:

Dienstag, Donnerstag, Freitag und Samstag: 15 bis 16.30 Uhr  
Samstags: 10.00 bis 11.30 Uhr.

**Beichtgespräche zu anderen Zeiten können auch telefonisch vereinbart werden.**



## Kath. Kirchengemeinde St. Symphorian Zell a. H.

Adresse: Pfarrhofgraben 3, 77736 Zell a. H.  
Telefon 0 78 35 / 63 58 - 0  
Fax 0 78 35 / 63 58 - 14  
E-Mail pfarrei.zell@se-zell.de

Pfarrbüro: **Sprechzeiten** Mo. bis Fr. 9.00 - 11.00 Uhr  
Di. und Mi. 15.00 - 17.00 Uhr

**Seelsorgerinnen und Seelsorger**  
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

## Gottesdienste:

Alle Gottesdienste vom 04. bis 12. September 2021 finden Sie unter der Rubrik Seelsorgeeinheit Zell a. H.

## Termine / Veranstaltungen

Entsprechend den geltenden Hygienebedingungen finden folgende Angebote statt:

Mo., 19.30 Uhr: Kirchenchorprobe in der Pfarrkirche.  
Mi., 15.00 Uhr: Seniorengymnastik im Pfarrheim.

## Gemeindeteam-Sitzung

Herzliche Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeindeteams Zell am **Donnerstag, 09. September**, um 19.30 Uhr im Pfarrheim

### Tagesordnung:

- Geistlicher Impuls
- Fragen zum letzten Protokoll
- Öffentliche Frageviertelstunde
- Rückblick Zeller Fest am 22.08.2021
- Gelöbniswallfahrt am 11.09.2021
- Erntedankfest am 26.09.2021
- Erstkommunionfeiern am 02./03.10.2021
- Missionssonntag am 24.10.2021
- Firmungen in der SE Zell 12. - 14.11.2021
- Sternsingeraktion 2022
- Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Für das Gemeindeteam: **Brigitte Metzler**

## Einladung zur Gelöbniswallfahrt am Samstag, 11. September 2021

Die Gelöbniswallfahrt findet in diesem Jahr am **Samstag, 11. September**, statt (verantwortliche Pfarrgemeinde St. Symphorian Zell). Treffpunkt ist um 9.00 Uhr beim Hotel »Sonne« in Zell mit gemeinsamer Prozession zur Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten, wo um 9.30 Uhr die Eucharistiefeier beginnt. Im Anschluss daran sind alle Pilger zu einem kleinen Umtrunk im Klostergarten, bei schlechtem Wetter in der Klosterhalle, eingeladen.

## Symphorians-Fahne

Am Montag, 16.09.2019, ging am frühen Abend durch mutwillige Brandstiftung einer jugendlichen Person unsere Symphorians-Fahne in Flammen auf und wurde vollständig zerstört. Durch wundersame Fügung griff der Brand nicht auf die Kirchenbänke über. Der Verlust der Fahne hat viele Gottesdienst-

besucher sehr betroffen gemacht und die Bevölkerung reagiert bestürzt darüber. Für das Gemeindeteam und mich als Pfarrer war schnell klar, wir wollen wieder eine Fahne zu Ehren unseres Kirchenpatrons anfertigen lassen, da diese ein Symbol der Gemeinschaft und der Identität ist. Diese Fahne wird mit Freude und Stolz an Fronleichnam und am Zeller Fest durch unsere

Straßen getragen und bringt unsere christliche Hoffnung zum Ausdruck. Uns war es wichtig nicht eine komplett andere Symphorians-Fahne anfertigen zu lassen, sondern eine die möglichst nah sich an der vorhergehenden orientiert. Dies ist wirklich gut gelungen. Am Patroziniumsfest wurde die Fahne feierlich gesegnet und anschl. bei der Prozession durch Zell getragen. Für den entstandenen Schaden kommt leider keine Versicherung auf und seitens des jugendlichen Täters ist kein Ausgleich möglich. Daher benötigen wir für die Finanzierung der neuen Fahne zu Ehren unseres Kirchenpatrons Ihre Unterstützung. Die Fahne hat rund 10.000 € gekostet. Mit der Kollekte am Zeller Fest beginnen wir hierfür zu sammeln. Wir freuen uns über jede Spende. Spenden können auch direkt auf das Konto Kirchengemeinde überwiesen werden.

(Sparkasse Haslach-Zell, IBAN: DE32 6654 1548 0026 0094 82, Zweck: Symphorians-Fahne; Volksbank Lahr eG, IBAN: DE09 6829 0000 0029 0278 03, Zweck: Symphorians-Fahne).

Das Pfarrbüro stellt gerne eine Spendenquittung aus. Über Ihre Unterstützung freuen wir uns und sagen herzlich Vergelt's Gott.

Für das Seelsorgeteam:

**Pfr. Bonaventura Gerner**

Für das Gemeindeteam Zell:

**Brigitte Metzler**

## Geänderte Bürozeiten der Seelsorgeeinheit Zell in den Sommerferien

Ab **02. August 2021 bis zum Ende der Sommerferien (10. September)** sind die Bürozeiten wie folgt geändert:

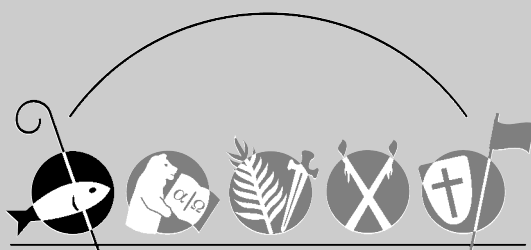
### Pfarrbüro Zell a. H.:

Dienstag 15.00 – 17.00 Uhr  
Freitag 09.00 – 11.00 Uhr

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (siehe Amtsblatt oder Homepage [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de))

**Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!**



Kath. Kirchengemeinde  
St. Ulrich Nordrach

Adresse: Im Dorf 22, 77787 Nordrach  
Telefon: 0 78 38 / 9 58 11  
Fax: 0 78 38 / 14 65  
E-Mail: [pfarrei.nordrach@se-zell.de](mailto:pfarrei.nordrach@se-zell.de)

Pfarrbüro: **Sprechzeiten:** Mo., Mi. und Fr. geschlossen!  
Dienstag, 15.00 – 17.00 Uhr  
Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr

: **Seelsorgerinnen und Seelsorger**  
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

## Geänderte Bürozeiten der Pfarrei St. Ulrich Nordrach in den Sommerferien

Ab **02. August 2021 bis zum Ende der Sommerferien (10. Sept. 2021)** sind die Bürozeiten wie folgt geändert:

**Donnerstag 09.00 – 11.00 Uhr**

an allen anderen Tagen ist das Büro geschlossen.

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Messbestellungen frühzeitig zu planen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger oder die anderen Pfarrbüros der Seelsorgeeinheit (siehe Amtsblatt oder Homepage [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)).

**Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!**

**Wir gedenken der Toten der Woche**

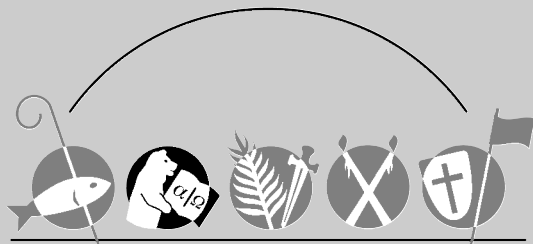
05.09.09	Georg Sester
06.09.04	Maria Huber
07.09.06	Georg Herrmann
09.09.06	Johanna Riehle
09.09.16	Anna Schwendemann
10.09.14	Hilda Birk
10.09.15	Justina Schmider

**Kath. öffentliche Bücherei im Pfarrheim ist geöffnet:**

Dienstag von 16.00 – 17.30 Uhr.  
Sonntag von 10.00 – 11.30 Uhr. Die Ausleihe ist kostenlos!

**Eltern-Kind-Gruppe im Pfarrheim Nordrach**

für Eltern mit Kindern bis 3 Jahren **dienstags 09.00 – 10.30 Uhr**  
Info bei Jule Asal, Tel.: 07838/4799988.



Kath. Kirchengemeinde  
St. Gallus Oberharmersbach

Adresse: Dorf 44, 77784 Oberharmersbach  
Telefon: 0 78 37 / 2 33  
Fax: 0 78 37 / 16 39  
E-Mail: [pfarrei.oberharmersbach@se-zell.de](mailto:pfarrei.oberharmersbach@se-zell.de)  
Internet: [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)

Pfarrbüro: **Sprechzeiten:** Mo. 15.30 – 17.30 Uhr  
Di. und Fr. 9.00 – 11.00 Uhr

**Seelsorgerinnen und Seelsorger**  
siehe unter »Seelsorgeeinheit Zell a. H.«

**Pfarrbüro geschlossen!**

Vom 30.08. – 10.09.2021 bleibt das Pfarrbüro Oberharmersbach wegen Urlaub geschlossen.  
Wir bitten um Beachtung.

**Wir gedenken der Toten der Woche**

05.09.1998	Luise Benzing geb. Schwarz
07.09.1999	Regina Rauber geb. Lehmann
09.09.1999	Josef Stehle
09.09.2005	Marianne Heitzmann geb. Kütterer
11.09.2010	Frieda Kempf

**Nachrichten**


**Herzliche Einladung zur Gelöbniswallfahrt – Voranzeige**

Liebe Gemeinde,  
am Samstag, 11.09.2021, finde die jährliche Gelöbniswallfahrt nach Zell in die Wallfahrtskirche Maria zu den Ketten statt. Die Wallfahrt beginnt um 09.00 Uhr beim Gasthaus »Sonne«. Im Anschluss um 09.30 Uhr wollen wir gemeinsam in der Wallfahrtskirche den Gottesdienst feiern. Gestaltet wird die Wallfahrt in diesem Jahr von der Pfarrei St. Symphorian Zell a.H. Nähere Infos finden Sie auch unter Nachrichten der Seelsorgeeinheit. Wir freuen uns über viele Teilnehmer.

**Termine/Veranstaltungen**

Entsprechend den geltenden Hygienebedingungen finden folgende Angebote statt:

**Kath. öffentliche Bücherei wieder geöffnet**

  
**Ab kommendem Sonntag, 05. September 2021, ist die Kath. öffentliche Bücherei wieder geöffnet.**  
Am Sonntag hat die Bücherei nach einer kurzen Sommerpause wieder zur gewohnten Zeit von 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr geöffnet. Auch bei uns gilt ab

sofort die 3 G-Regel. Nachweise sind vorzuzeigen. Dies gilt nicht für Bücherabgabe bzw. Abholung. Es können Bücher vorbestellt und abgeholt werden (ab 11.30 Uhr). Hierfür bitte eine E-Mail an [bibo-oh@web.de](mailto:bibo-oh@web.de) oder telefonisch unter 07837/9220700. Kinder sind von der Regel ausgenommen. Bei hohem Besucheraufkommen, muss mit Wartezeit gerechnet werden. Bitte vergessen Sie Ihren Mundschutz nicht. Das Bücherei-Team freut sich auf Ihr Kommen!

**Senioren-gymnastik:**

Mittwoch, 17.00 Uhr, Pfarrzentrum.

**Alljährliche Pilgerwanderung zur Wallfahrtskirche anlässlich der Gelöbniswallfahrt**

Auch in diesem Jahr wollen wir, die Pfarrei Oberharmersbach, wieder eine Fußwallfahrt nach Zell zum Gottesdienst in der Wallfahrtskirche durchführen. Gemäß dem Versprechen, das unsere Vorfahren in großer Not an Gott abgegeben haben, wollen wir dieses Gelöbnis einhalten und mit einer meditativen Fußwanderung vertiefen.

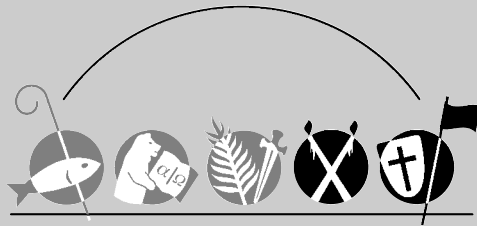
Wir treffen uns am **11. September 2021 um 5.30 Uhr** beim Kriegerdenkmal in Oberharmersbach und werden dann entlang des Radwegs, auf Abstand bedacht, nach Zell wandern. Begleitet von kurzen meditativen Einlagen werden wir dann gegen 7.30 Uhr bei der Wallfahrtskirche ankommen. Für die Wanderer gibt es dann ein kleines Frühstück in der Klosterhalle.

Danach treffen wir uns zur feierlichen Prozession um 9.00 Uhr beim Gasthaus »Sonne«. Um 9.30 Uhr beginnt dann der Gottesdienst in der Wallfahrtskirche. Zu dieser schönen Wanderung laden wir alle Interessierten herzlich ein. Gerne können sich auch die Menschen talabwärts der Wandergruppe anschließen.  
**Gemeindeteam Oberharmersbach**

**Ministranten & Erstkommunionkinder Oberharmersbach**

Der Termin für unseren geplanten Mini-Tag am Samstag, 04. 09. 2021 war auf Grund der Ferien doch ungünstig, da viele von Euch noch in Urlaub sind. Wir werden deshalb den Termin auf den 16.10.2021 verschieben und würden uns freuen, wenn ihr dann dabei seid.

Nähere Infos zu dem Treffen werden wir Euch rechtzeitig zukommen lassen.  
**Das Vorbereitungsteam**  
**Heiko Echtele, Oliver Lemke, Monika Bleier**



Kath. Kirchengemeinden  
St. Blasius Biberach  
St. Mauritius Prinzbach

Adresse: Friedenstraße 28, 77781 Biberach  
Telefon: 07835/3347  
Fax: 07835/549974  
E-Mail: [pfarrei.biberach@se-zell.de](mailto:pfarrei.biberach@se-zell.de)

Pfarrbüro: **Sprechzeiten:**  
Mo., Di., Fr.: 9.00 – 11.00 Uhr

**Seelsorgerinnen und Seelsorger**  
siehe unter Seelsorgeeinheit Zell a.H.

### Geänderte Bürozeiten der Pfarrei St. Blasius Biberach in den Sommerferien

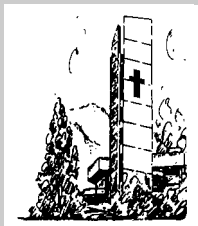
*In der Zeit vom 30.08.–10.09. ist das Büro geschlossen.*

Aufgrund der geänderten Bürozeiten bitten wir Sie, Ihre Mess-

bestellungen frühzeitig zu planen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die jeweiligen Seelsorger (siehe Amtsblatt oder Homepage [www.se-zell.de](http://www.se-zell.de)).

**Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!**



### Evang. Kirchengemeinde Zell a.H.

**Pfarrbüro:** Kirchstraße 14 b, 77736 Zell a.H.  
**Seelsorger:** Pfarrer Reinhard Monninger  
**Sekretärin:** Kerstin Räßle  
**Telefon:** 07835-3083, **Fax:** 07835-549786  
**E-Mail:** [evang-pfarramt-zell@t-online.de](mailto:evang-pfarramt-zell@t-online.de)  
**Homepage:** [www.eki-zell.de](http://www.eki-zell.de)

**Unsere Sprechzeiten:**

Dienstags, mittwochs u. freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr, donnerstags von 8.30 bis 10.30 Uhr und nach Vereinbarung.

**Außerhalb dieser Zeiten freuen wir uns über Ihre Nachricht auf dem Anrufbeantworter u. rufen baldmöglichst zurück.**

#### Gedanke:

*Seid allezeit fröhlich, betet ohne Unterlass, seid dankbar in allen Dingen.* (1. Thess 5,16ff)

Sie erreichen gerade den Bahnsteig, da tönt es auch schon aus dem Laufsprecher: Achtung auf Gleis 8. »Das ist unser Zug!«, ruft Peter. »Habt ihr eure Rucksäcke?, Tina setzt ihn doch besser auf. Beate pass beim Umsteigen bitte gut auf Peter auf, ihr habt genug Zeit und noch eins, seid bei Oma und Opa im Hause bitte nicht so laut, und bitte: haut euch nicht«. Sie klettern in den Zug. Die Mutter bleibt zurück.

Am Ende seines Briefes – zum Abschied – ermahnt der Apostel Paulus zur Fröhlichkeit, zum Gebet, zur Dankbarkeit. Das sollten wir jeden Morgen bedenken, am Mittag beherzigen und am Abend bestätigen.

Wobei das Gebet noch am besten geht, weil der Himmel selbst das Gespräch mit mir sucht in jedem Augenblick des Tages und ich nur zuzuhören brauche. Und dann wird einem in dieser innigen Verbundenheit mit dem Himmel eine Fröhlichkeit und eine Dankbarkeit geschenkt, neben denen die Sorgen und Nöte verblassen. Wenn man einem Menschen sagt, er solle zu Fuß durch die Wüste gehen und sich selbst

erkennen, dann rufen alle – prima! Wenn man aber einen Menschen zum Gebet einlädt, um dem Herrgott zu begegnen, dann rufen sie alle – das ist unmöglich! Der Liederdichter Paul Gerhardt hat den 30-jährigen Krieg erlebt und einige seiner Kinder selbst zu Grabe getragen und dichtet dann doch so fröhlich:

1) Ist Gott für mich, so trete gleich alles wider mich; so oft ich ruf und bete, weicht alles hinter sich.

Hab ich das Haupt zum Freunde und bin geliebt bei Gott, was kann mir tun der Feinde und Widersacher Rott?

9) Kein Engel, keine Freuden, kein Thron, kein Herrlichkeit, kein Lieben und kein Leiden, kein Angst und Fährlichkeit, was man nur kann erdenken, es sei klein oder groß: der keines soll mich lenken aus deinem Arm und Schoß.

10) Mein Herze geht in Sprüngen und kann nicht traurig sein, ist voller Freud und Singen, sieht lauter Sonnenschein. Die Sonne, die mir lachet, ist mein Herr Jesus Christ; das, was mich singen machet, ist, was im Himmel ist.

**Ihr Pfarrer Reinhard Monninger**

**Sonntag, 5. September, 10.00 Uhr:**

**Gottesdienst (Prädikant Groß)**

Der Gottesdienst ist als Video am Nachmittag abrufbar auf [eki-zell.de](http://eki-zell.de).

**Zum Schutz vor Corona gilt bei allen Gottesdiensten:**

Der Gottesdienstbesuch ist nur mit einer FFP-2 Maske oder

einer medizinischen Gesichtsmaske möglich.

**Alle Gottesdienstbesucher werden auf die Händedesinfektion hingewiesen. Den Besuchern wird ein Sitzplatz mit Abstand zugewiesen, die Schutzmaske wird auch während des Gottesdienstes getragen. Singen und lautes Beten ist wieder möglich, die Maske muss jedoch dabei aufbehalten werden.**